

COMMENT VOYEZ-VOUS CARLETON-SUR-MER DANS 10 ANS?

Déjà une année s'est écoulée depuis les élections municipales où la majorité du conseil municipal, formé de sept personnes élues, a été changé. Une année à se connaître et à travailler ensemble, soit par les nombreuses réunions de travail, soit par l'implication des membres du conseil municipal à de nombreux comités ou tables de travail, et le plus important, à se familiariser avec la machine municipale.

Au cours de cette première année de mandat, de nombreuses idées ont été suggérées au conseil municipal. Les élus municipaux et le personnel de la Ville de Carleton-sur-Mer désirent travailler sur ces projets. C'est pourquoi **vous êtes invités à venir nous rencontrer pour répondre à cette question : Comment voyez-vous la Ville de Carleton-sur-Mer dans dix ans?** Même les projets les plus farfelus méritent d'être entendus.

Cette rencontre se tiendra **le mardi 9 novembre prochain à 19 h à l'O.T.J. de Saint-Omer.** Bienvenue à tous!

JOUR DU SOUVENIR

Le 11 novembre est une journée importante partout au Canada en souvenir des femmes et des hommes qui ont combattu lors de grandes guerres dans le monde ou qui combattent toujours en 2010. On a qu'à penser à la guerre en Afghanistan où de nombreux Québécois et Québécoises y sont toujours présents et ont malheureusement payé de leur vie pour défendre cette liberté qui nous est si chère et que nous avons ici partout au Canada et dans de nombreux pays dans le vaste monde.

Ayons en cette journée du 11 novembre une pensée pour les familles qui ont perdu un être cher et portons fièrement le coquelicot afin de se rappeler de ceux et celles qui sont toujours présents sur l'échiquier mondial à défendre cette précieuse liberté.

Denis Henry, maire de Carleton-sur-Mer

CONSULTATION PUBLIQUE POLITIQUE FAMILIALE

La Ville de Carleton-sur-Mer et son comité consultatif souhaitent vous informer que les démarches en vue de se doter d'une politique familiale vont bon train. Nous souhaitons, par le fait même, remercier très sincèrement toutes les personnes qui nous ont fait parvenir le sondage en lien avec ce projet. Près de 700 sondages ont été reçus! Ils nous permettront d'adopter une politique familiale à l'image des besoins que vous avez exprimés.

Afin de cheminer vers la rédaction de la politique familiale, nous vous convions à une deuxième consultation publique qui aura lieu **le mercredi 24 novembre 2010 à 19 h à l'O.T.J. de Saint-Omer.** Lors de cette rencontre, où toute la population des secteurs de Carleton et de Saint-Omer est invitée, nous dévoilerons les résultats obtenus par les sondages. Par la suite, nous échangerons en vue de préciser les besoins exprimés par la population en matière de soutien aux familles, et ce, toujours dans le but de rédiger notre projet de politique familiale qui sera adoptée d'ici l'automne-hiver 2011.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer! Nous vous attendons en grand nombre!

Pascal Alain, directeur du service culture-loisir

PROCHAINE RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL

La Ville de Carleton-sur-Mer vous informe que la prochaine réunion ordinaire du conseil municipal aura lieu **le lundi 6 décembre 2010, 20 h, à la salle Lavoie-St-Laurent de l'hôtel de ville.**

PROCHAINE DATE DE TOMBÉE

Le lundi 6 décembre, 16 h.

CLUB DES 50 ANS ET PLUS DE SAINT-OMER

■ Tournoi de cribbage ■

Le dimanche 21 novembre à 12 h 30.

Information : Nicole au 418 364-3083.

■ Soirée de danse ■

Le samedi 27 novembre, 20 h. Musiciens : les 2 Jacques, musique country et rétro. Coût : 8 \$.

Information : Régent au 418 364-6200.

■ Souper de Noël ■

Le vendredi 17 décembre, 16 h 30. Théâtre : Le Dépanneur. Réalisation : Mme Juliette Arseneau. Buffet chaud et froid. Traiteur : Mme Isabelle Landry. Soirée de danse : Les 2 Jacques. Coût : 20 \$.

Important : réservation avant le 12 décembre.

Information : Nicole au 418 364-3083.

La **distribution des cartes de membres** se fera en novembre.

Information : Nicole au 418 364-3083 ou Margot au 418 364-7240.

CERCLE DES FILLES D'ISABELLE

■ Réunion mensuelle ■

Le 8 novembre prochain à la salle St-Jean de Nouvelle à 19 h.

■ Souper chantant ■

Un souper chantant aura lieu le 4 décembre prochain à l'O.T.J. de Saint-Omer à 18 h. Quinze chants de Noël seront présentés par la chorale de Saint-Omer et 5 chants par un artiste invité, avec animation et musique d'ambiance, le tout au profit des œuvres des Filles d'Isabelle du cercle Notre-Dame de Carleton. Mets chauds et froids. Invitation à toute la population! Coût : 15 \$.

Pour réserver une table : 418 364-3978. Billets à vendre, à Maria au 418 759-5400 (Aurore), à Carleton au 418 364-7390 (Marianne), à Saint-Omer au 418 364-3042 (Nicole) et à Nouvelle au 418 794-2334 (Marleen).

CENTR'ELLES

ATELIER « RIDÉES, MAIS PAS FANÉES »

Pour les femmes de 55 ans et plus, **le mercredi 10 novembre de 9 h 30 à 16 h**, à Centr'Elles au 303, route 132 Ouest à Saint-Omer.

Centr'Elles, le centre de femmes de la MRC Avignon, invite toutes les femmes de 55 ans et plus à assister à cette journée spéciale sur le vieillissement au féminin. Vous serez en mesure d'échanger sur des sujets tels que les préjugés, l'image corporelle, la vie en solo ou en couple, l'implication citoyenne et bénévole, ainsi que les défis et obstacles que vous pouvez rencontrer à ce moment-ci de votre vie. En plus de valoriser la place et le rôle des femmes âgées dans la société, cette activité veut également favoriser le partage d'expériences et la prise de conscience de votre potentiel et de vos capacités d'action.

La journée est gratuite. Vous devez amener votre dîner, des breuvages vous seront servis. L'inscription est obligatoire au 418 364-3157 ou 1 888 364-3157.

CHEVALIERS DE COLOMB DE SAINT-OMER

■ Réunion mensuelle ■

Les membres des Chevaliers de Colomb de Saint-Omer sont invités à leur réunion mensuelle qui aura lieu **le lundi 8 novembre** prochain à 19 h. Venez en grand nombre!

■ Déjeuner ■

Un déjeuner aura lieu à l'O.T.J. de Saint-Omer le **7 novembre** de 8 h à 12 h.

JEUX DES 50 ANS ET PLUS GASPÉSIE-ÎLES DE LA MADELEINE

La 8^e édition des Jeux des 50 ans et plus - GÎM se déroulera du 16 au 19 juin 2011 à Carleton-sur-Mer. C'est un rendez-vous à ne pas manquer!

Le comité travaille présentement à élaborer la programmation 2011. Les disciplines suivantes seront offertes : baseball poche, billard, bridge, course : 100 m, 3 km et 10 km, cribbage, golf, marche prédiction, marche rapide, natation, pétanque-atout, pétanque extérieure, pétanque intérieure, quilles, sacs de sable, scrabble, tennis, vélo de route et whist militaire. Cette année, nous lançons une nouvelle discipline, une marche relais intergénérationnelle. L'équipe devra être formée de trois personnes, une de 50 ans et plus, une personne de moins de 17 ans et une autre au choix de l'équipe.

Les objectifs sont de promouvoir la pratique de l'activité physique et d'améliorer la qualité de vie des aînés. Pour la réalisation de cet événement, nous sommes fiers de regrouper les organismes suivants : l'Unité régionale loisir et sport Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine, FCADEQ - Carrefour des 50 ans et plus de l'Est du Québec, Table régionale de concertation des aînés Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine, Kino-Québec, l'Association des retraités de l'enseignement du Québec, Ville de Carleton-sur-Mer, le Club des 50 ans et plus de Carleton-sur-Mer et la Conférence régionale des élus.

La période d'inscription sera lancée en janvier 2011. Pour plus d'information ou si vous désirez vous impliquer : Céline Breton, directrice générale au 418 388-5099 ou Henri Hotton, président du comité hôte au 418 364-7463.

INFO-LIONS

Le club Lions tiendra son *Pot Luck* le samedi 27 novembre prochain, sous la responsabilité de mesdames Isabelle Dugas et Lise Element. L'activité annuelle de la guignolée se déroulera le 5 décembre. Elle sera organisée par Gaétan Chale. Veuillez également prendre note que le défilé du père Noël prendra son envol le 19 décembre vers 11 h à l'O.T.J. de Saint-Omer. Le convoi se déplacera ensuite au centre Léopold-Leclerc à compter de 13 h. C'est un rendez-vous pour petits et grands. Nous vous informons aussi que la vente de gâteaux est repartie, comme à chaque année en ce temps-ci, pour nous permettre de recueillir des fonds servant à la cause des démunis. Les Lions vous souhaitent un joyeux mois de novembre!

COLLECTE ANNUELLE POUR L'ÉGLISE

Après la dîme, la collecte annuelle pour l'église devient un moyen additionnel qui nous permet de rester fidèle à notre mission. Il est de notre devoir de continuer à vous offrir tous les services auxquels vous êtes en droit de vous attendre (baptêmes, mariages, funérailles chrétiennes, célébrations de l'Eucharistie ou de la Parole, ressourcements, catéchèse auprès des jeunes, entretien des lieux du culte et du cimetière).

Notre collecte 2010 étant maintenant terminée, nous invitons tous ceux et celles qui étaient absents ou qui n'ont pas été rejoints lors de la visite par un ou une de nos bénévoles à déposer vos dons au bureau de la Fabrique aux heures d'ouverture ou auprès d'un membre du Conseil de la fabrique. Nous vous remercions de votre générosité habituelle. Le résultat final de notre collecte vous sera communiqué dans les prochains jours.

SOURCE ALIMENTAIRE BONAIGNON

Vous êtes intéressés à cuisiner avec d'autres personnes, apprendre des trucs, échanger des recettes, avoir la possibilité de participer à des ateliers, etc.? Alors inscrivez-vous aux activités de cuisines collectives de la Source alimentaire Bonavignon!

Information : 418 759-8000 ou au 706A, boulevard Perron à Maria.

DEVENEZ BÉNÉVOLE EN INTERVENTION D'URGENCE

Vous souhaitez jouer un rôle essentiel au sein de votre communauté? Vous aimez les situations d'urgence? Vous désirez joindre une équipe dynamique? **Intégrez l'équipe d'intervention d'urgence d'Avignon!**

La Croix-Rouge cherche à former une équipe de 11 bénévoles dans la MRC d'Avignon. Avec vos collègues bénévoles, vous pourriez ainsi intervenir auprès de familles sinistrées de votre communauté, leur apporter réconfort et combler leurs besoins de première nécessité tels que l'alimentation, l'habillement et l'hébergement.

En intégrant la grande famille de la Croix-Rouge, vous pourriez aussi être déployé lors de plus grosses mesures d'urgence partout au Québec. Pensons aux inondations de Rivière-au-Renard, aux feux de forêts à Wemotaci et à l'accueil des ressortissants haïtiens à l'aéroport Trudeau.

La Croix-Rouge recherche des personnes possédant les qualités humaines nécessaires pour intervenir auprès de personnes vulnérables. Nos bénévoles doivent également posséder une voiture, pouvoir se déplacer sur l'ensemble du territoire de leur MRC et ne pas faire partie d'un autre service d'urgence. En devenant bénévole, vous recevrez une formation accréditée en intervention d'urgence auprès des sinistrés. Cours prévu à la mi-novembre.

Information : 1 800 363-7305, poste 3366.

CUEILLETTE DE BOUTEILLES

Il y aura une cueillette de bouteilles dans les rues de Carleton-sur-Mer et Maria le **dimanche 14 novembre** prochain au profit du Club de patinage artistique de Carleton-sur-Mer. Merci à tous!

CINÉTOILE : NOVEMBRE REGORGE D'ACTIVITÉS!

Ciné-Famille : le dimanche 7 novembre à 13 h 30.

KÉRITY, LA MAISON DES CONTES, film d'animation. Entrée : 4 \$.

Week-end documentaire : les 12, 13 et 14 novembre.

8 productions et, en prime, 4 courts métrages de fiction. Les programmes sont disponibles au Quai des arts et à l'hôtel de ville.

Tarif privilégié! Entrée régulière : 5 \$ – Étudiant : 3 \$

Ciné-carte : 20 \$ (5 films).

▪ **Le vendredi 12 novembre**

19 h 30 : JOURNAL D'UN COOPÉRANT.

▪ **Le samedi 13 novembre**

13 h 30 : QUELQUES ARPENTS DE TERRE et AVANT L'HIVER.

Rencontre avec le réalisateur Guillaume Lévesque.

15 h : HIER ENCORE, JE T'ESPÉRAIS TOUJOURS.

19 h 30 : WAPIKONI : ESCALE À KITCISAKIK.

Rencontre avec le réalisateur Mathieu Vachon.

21 h : LE DERNIER TRAIN – Jutra du meilleur documentaire 2010.

▪ **Le dimanche 14 novembre**

13 h 30 : LES FRÈRES STASTNY, en collaboration avec Télé-Québec.

15 h 30 : SOLUTIONS LOCALES POUR UN DÉSORDRE GLOBAL.

PROGRAMMATION RÉGULIÈRE

Le dimanche 28 novembre : NANNERL, LA SOEUR DE MOZART.

La projection du vendredi 26 novembre à 20 h est annulée.

Entrée régulière : 8 \$ – Étudiant : 5 \$ – Ciné-carte : 25 \$ (4 films). AU QUAI DES ARTS. Site Internet : cinetoile.info

Information : 418 364 6822, poste 370.

FESTIVAL LA VIRÉE

Maximum 90 tient à remercier tous les bénévoles de la dixième édition du festival La Virée, les organismes partenaires et amis ainsi que tous les généreux commanditaires de la région sans qui cet événement n'aurait pas lieu.

Merci également au Centre des congrès de la Gaspésie pour son accueil et à toutes celles et ceux qui ont encouragé le festival en achetant des billets de tirages. Voici le nom des gagnants parmi les 915 billets vendus : Mme Monique Pépin de Carleton-sur-Mer (1^{er} prix), M. Mathieu Caissy de Maria (2^e prix), M. Louis Lévesque de Carleton-sur-Mer (3^e prix), Mme Maryse Leblanc de Carleton-sur-Mer (4^e prix) et M. Daniel Leblanc de Nouvelle (5^e prix). Amis du festival La Virée, nous vous donnons rendez-vous l'an prochain du 7 au 9 octobre pour la onzième édition.

D'ici là, le **5 à 7 des bénévoles du festival La Virée se tiendra le vendredi 26 novembre** au Quai des arts.

MAXIMUM 90 – PROGRAMMATION

Jonathan Painchaud : jeudi 18 novembre à 20 h

Accompagné de trois musiciens, il viendra nous présenter son dernier spectacle, *La dernière des arcades*.

Coût : 30 \$ adulte et 20 \$ étudiant.

Soirée Marché L. Viens Métro.

Small World Project : vendredi 26 novembre à 20 h

De la musique du monde à son meilleur avec ces trois musiciens et de tout-petits instruments (ukulélé, charango, gattam, carillon, cajoncito, etc.)! Pour l'occasion, 6 à 8 avec consommations et buffet du St-Honoré.

Coût : 25 \$ adulte et 18 \$ étudiant.

Soirée Armand Automobiles.

Réservation : 418 364-6822, p. 351 ou www.maximum90.ca

AVIS PUBLIC – DÉROGATION MINEURE

Avis public est par le présent donné par la soussignée, directrice générale et greffière, qu'il y aura une réunion ordinaire du conseil municipal de la Ville de Carleton-sur-Mer le lundi 6 décembre 2010 à 20 h à la salle Lavoie-St-Laurent de l'hôtel de ville.

Au cours de cette réunion, le conseil municipal entendra les personnes et organismes qui désirent faire valoir leurs commentaires sur la demande de dérogation mineure suivante :

L'implantation de l'enseigne érigée sur cette propriété ne respecte pas les dispositions actuelles de la réglementation d'urbanisme de la Ville de Carleton-sur-Mer puisque celle-ci est érigée à 2,31 mètres du trottoir, alors que les dispositions de la réglementation d'urbanisme exigent que toute enseigne soit située à 3,00 mètres de la ligne avant de lot.

La localisation de ce commerce se situe au 584, boulevard Perron à Carleton sur le lot 3 547 526 du cadastre du Québec.

Au cours de cette réunion du conseil, un point à l'ordre du jour sera spécifiquement réservé pour l'étude de cette demande de dérogation mineure.

Donné à Carleton-sur-Mer, le 5 novembre 2010.

Me Caroline Asselin, directrice générale et greffière
(Parution et publication *Du coin de l'œil*, le 5 novembre 2010)

AVIS PUBLICS (2)

1^{er} AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné que le conseil municipal de la Ville de Carleton-sur-Mer adoptera les prévisions budgétaires 2011 ainsi que le programme des dépenses en immobilisations 2011-2012-2013 lors d'une réunion extraordinaire qui se tiendra le lundi 20 décembre 2010, 20 h, à la salle Lavoie-St-Laurent de l'hôtel de ville.

Lors de cette réunion, les délibérations porteront uniquement sur l'adoption des prévisions budgétaires et du programme des dépenses en immobilisations.

Donné à Carleton-sur-Mer, le 5 novembre 2010.

2^e AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné que le conseil municipal de la Ville de Carleton-sur-Mer a adopté, lors de sa séance du 2 août 2010, le règlement 2010-180 décrétant une dépense maximale de 179 200 \$ et un emprunt maximal de 179 200 \$ pour l'acquisition d'un terrain nécessaire à la réalisation de logements sociaux et autres.

Ledit règlement a reçu l'approbation des personnes habiles à voter le 25 août 2010.

Ledit règlement a reçu l'approbation du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 21 octobre 2010.

Ledit règlement est actuellement déposé au bureau de la soussignée et toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures d'affaires.

Le règlement 2010-180 entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Carleton-sur-Mer, ce 5 novembre 2010.

Me Caroline Asselin, directrice générale et greffière
(Parution et publication *Du coin de l'œil*, le 5 novembre 2010)

CENTRE D'ARTISTES VASTE ET VAGUE

Exposition du 19 novembre au 17 décembre 2010 – ANNIE BRUNETTE – PSYCHOSES ET PETITES CHOSSES

Installations : dessins, peintures, vidéo, photographies.

Vernissage et performance le vendredi 19 novembre, 17 h, à la salle Desjardins du Quai des arts.

Guidée par sa propre expérience des institutions psychiatriques, Annie Brunette a élaboré *Psychoses et petites choses*, un projet à la fois artistique et social. Au Centre d'artistes Vaste et Vague, le public pourra apprécier une murale monumentale formée de centaines de dessins et peintures, une œuvre vidéographique intitulée *Le visiteur et la patiente en attente*, des photographies et une installation de livrets de poésie. Une partie des œuvres constituant la murale a été réalisée par l'artiste lors de ses séjours dans les hôpitaux Monseigneur Ross (Gaspé) et Louis-H. Lafontaine (Montréal). L'autre partie provient d'un travail de collaboration avec une soixantaine de participants, membres de centres communautaires gaspésiens engagés dans la santé mentale. La vidéo *Le visiteur et la patiente en attente*, aussi issue de cette collaboration, témoigne des méthodes répressives pratiquées en milieu psychiatrique et fait valoir les soins alternatifs menant à la guérison.

Annie Brunette vit dans le village de Cap-aux-Os (Gaspésie). Titulaire d'un baccalauréat en arts visuels et médiatiques à l'Université du Québec à Montréal, elle a reçu en 2010 le prix à la création artistique en région du Conseil des arts et des lettres du Québec. *Psychoses et petites choses* a été financé par le Fonds des arts et des lettres de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine (CALQ-CRE).

Ouvert du mardi au samedi de 13 h à 16 h et les mardis et jeudis de 18 h 30 à 20 h 30. Entrée libre.

Information : Louis Couturier, coordonnateur artistique
418 364-3123 ou art@vasteetvague.ca